

## FAMILIA, NIÑOS, JÓVENES

**Centros de orientación para padres de Wil (Mütter- und Väterberatung):** Hubstrasse 33, Pestalozzistrasse 2 y Rot-schürstrasse 15, 9500 Wil, 071 910 21 67, [www.mutter-vater-beratung.ch](http://www.mutter-vater-beratung.ch)

**Fapla:** información y asesoramiento sobre planificación familiar, embarazo y sexualidad, asesoramiento concertando cita previa en Rotschürstrasse 15, 9500 Wil, 071 988 56 11, [www.faplasg.ch](http://www.faplasg.ch)

**Organización del día (Tagesstrukturen):** Información e inscripción en el secretariado escolar, Marktgassee 57, 9500 Wil, 071 913 53 83, [www.stadtwil.ch/tagesstrukturen](http://www.stadtwil.ch/tagesstrukturen)

**Guardería de Wil (Kindertagesstätte):** St. Gallerstrasse 5, 9500 Wil, 071 912 25 75, [www.kita-wil.ch](http://www.kita-wil.ch)

**Guardería KITS (Kindertagesstätte KITS):** Industriestrassee 4, 9552 Bronschhofen, 071 920 02 11, [www.kits-dayschool.ch](http://www.kits-dayschool.ch)

**Familias diurnas Wil:** 071 912 42 09  
[www.tagesfamilien-wil-und-umgebung.ch](http://www.tagesfamilien-wil-und-umgebung.ch)

**Ludoteca de Wil (Ludothek):** Préstamos de juegos y juguetes para niños; Marktgassee 61, 9500 Wil, 071 914 45 54, [www.stadtwil.ch/ludothek](http://www.stadtwil.ch/ludothek)

**Gimnasia para madres e hijos (MUKI):** Información en 071 911 37 04, [www.muki-wil.ch](http://www.muki-wil.ch)

**Consultas sobre educación:** Orientación e información sobre educación y familia en los servicios sociales, Poststrasse 10, 9500 Wil, 071 913 53 23

**Servicios para la juventud Wil (Jugendarbeit):** Organización del tiempo libre, información, orientación para jóvenes (entre 12 y 18 años); Obere Mühle, Hofbergstrasse 3, 9500 Wil, 071 913 53 74, [www.jugendarbeitwil.ch](http://www.jugendarbeitwil.ch)

## TERCERA EDAD

**Thurvita:** Serviço de aconselhamento em questões relativas à velhice, assim como possibilidades de assistência pessoal e de moradia; Haldenstrasse 18, 9500 Wil, 071 914 66 00, [www.thurvita.ch](http://www.thurvita.ch)

## SALUD, MÉDICO, HOSPITAL

**Caja del seguro (Krankenkasse):** En Suiza es obligatorio estar inscrito en una caja de seguro. Puede obtener información en la entidad municipal; servicio de Internet: [www.comparis.ch](http://www.comparis.ch)

**Médico:** Véase en [tel.search.ch](http://tel.search.ch): „Arzt / Wil“

**Dentista:** Véase en [tel.search.ch](http://tel.search.ch): „Zahnarzt / Wil“

**Hospital de Wil:** Fürstenlandstrasse 32, 9500 Wil, 071 914 61 11, [www.srft.ch](http://www.srft.ch)

**Hospital infantil de St. Gallen:** Claudiusstrasse 6, 9000 St. Gallen, 071 243 71 11, [www.kispisg.ch](http://www.kispisg.ch)

**Farmacia de urgencia:** TopPharm St. Peter-Apothek, abierto 7 día / semana ; Untere Bahnhofstrasse 16, 9500 Wil, 071 914 80 80, [www.apothek.ch/stpeter](http://www.apothek.ch/stpeter)

**Centro regional sobre adicciones de Wil (Suchtberatung):** Marktgassee 61, 9500 Wil, 071 913 52 72, [www.suchtberatung-region-wil.ch](http://www.suchtberatung-region-wil.ch)

**Thurvita SPITEX:** Glärnischstrasse 46, 9500 Wil, 071 913 43 00

Actualizado: 1 de enero de 2024

Spanisch



Hallo SG informiert! In 17 Sprachen.

[hallo.sg.ch](http://hallo.sg.ch)

## SOS – números de teléfono importantes

Policía emergencias	117
Bomberos emergencias	118
Urgencias médicas	144
Centro toxicológico (intoxicaciones)	145
Consejos y ayuda para problemas cotidianos	143
Ayuda telefónica para niños y jóvenes	147

## Bienvenidos a Wil

Les damos la bienvenida a la ciudad de Wil, a su nuevo lugar de residencia, y esperamos que pronto te sientas cómodo aquí.

Wil es una pequeña ciudad que convence por su variedad. Nos gustaría que utilizaran la amplia oferta en cultura, deporte y economía o que participaran activamente en la sociedad.

Este pequeño folleto con importantes direcciones les ayudará a orientarse mejor en Wil. Les deseamos un buen comienzo y un feliz y exitoso futuro en nuestra ciudad!

Más información en [www.stadtwil.ch](http://www.stadtwil.ch)

## ADMINISTRACIÓN MUNICIPAL

Marktgasse 58, 9500 Wil, 071 913 53 53

**Oficina de empadronamiento (Einwohneramt):** Altas y bajas (en un plazo de 14 días), pasaporte, documento para extranjeros, permiso de estancia, reagrupación familiar, seguro de enfermedad; Oficina 02

**Registro civil (Zivilstandsamt):** Inscripción y certificado de nacimiento, matrimonio, defunción; Oficina 06

**Oficina de vivienda (Wohnungsamt):** lista gratuita de viviendas actualizada todos los martes, comprobación oficial de las viviendas; Oficina 01

**Oficina del seguro de vejez y supervivientes AHV y de invalidez IV (AHV-/ IV-Zweigstelle):** Información sobre el seguro de vejez y supervivientes (AHV), de invalidez (IV), prestaciones complementarias, reducción de las primas, prestaciones económicas por hijos; Oficina 05

**Oficina de impuestos (Steueramt):** declaraciones y facturas impositivas, prolongaciones de plazos, solicitudes de prórroga de pagos y de liberación, reclamaciones de impagos y de multas; asesoramiento sobre cuestiones impositivas; en el edificio frente al ayuntamiento

## FORMACIÓN Y DEPORTE

Marktgasse 57, 9500 Wil, 071 913 53 83

**Administración escolar:** Inscripción para el jardín de infancia y escuela, plan de vacaciones escolares; 071 913 53 83

**Secretariado de deporte:** información sobre la oferta de deporte y de ocio en Wil; 071 913 53 77

**Secretariado de escuela de música:** Inscripción y asesoramiento sobre clase de música para niños y adultos; Haldenstrasse 16, 9500 Wil, 071 913 53 80

## TRABAJO Y FORMACIÓN – [www.awa.sg.ch](http://www.awa.sg.ch)

**Centro regional de empleo (RAV):** apoyo en la búsqueda de trabajo, ofertas de cursos y formación, subsidio de paro; Säntisstrasse 2, 9500 Wil, 058 229 22 00

**Orientación profesional, universitaria y de carrera:** información y asesoramiento para jóvenes y adultos, bolsa de puestos de aprendiz, ofertas puente para jóvenes sin puesto de aprendiz; Obere Bahnhofstrasse 20, 9500 Wil, 058 229 05 20

## SUMINISTRO Y GESTIÓN DE RESIDUOS

**Servicios técnicos de Wil (Technische Betriebe Wil):** Corriente eléctrica, agua, gas natural y red de comunicación. [www.tb-wil.ch](http://www.tb-wil.ch); Altas y bajas en cambios de domicilio 071 913 00 00; servicio de guardia para averías 071 911 05 06

**Thurcom:** TV/Radio, televisión digital, Internet y telefonía; [www.thurcom.ch](http://www.thurcom.ch), 071 565 65 65

**Gestión de residuos:** según el calendario de residuos, la basura se recoge una vez por semana. Hay que utilizar bolsas oficiales destinadas a ello (ZAB) adquiribles en Coop, Migros

## CULTURA Y TIEMPO LIBRE

**Info-Center:** Información sobre lugares de interés y eventos, Marktgasse 62, 9500 Wil, 071 913 53 00

**Biblioteca municipal de Wil:** préstamo de libros, CD, DVD, revistas; Hof zu Wil, Marktgasse 88, 9500 Wil, 071 913 53 33, [www.stadtwil.ch/bibliothek](http://www.stadtwil.ch/bibliothek)

**Museo municipal (Stadtmuseum):** entrada libre; Hof zu Wil, Marktgasse 88, 9500 Wil, [www.stadtmuseum-wil.ch](http://www.stadtmuseum-wil.ch)

**Sala de arte (Kunsthalle):** entrada libre; Grabenstrasse 33, 9500 Wil, 071 913 53 73, [www.kunsthallewil.ch](http://www.kunsthallewil.ch)

**Auditorio (Tonhalle):** Obras de teatro y conciertos; Tonhallestrasse 29, 9500 Wil, 071 913 89 29, [www.tonhallewil.ch](http://www.tonhallewil.ch)

**Gare de Lion:** Conciertos y eventos culturales; Silostrasse 10, 9500 Wil, [www.garedelion.ch](http://www.garedelion.ch)

**Escuela superior popular:** Amplio programa de cursos y conferencias; [www.vhs-wil.ch](http://www.vhs-wil.ch)

**Servicio especializado en cultura:** punto de contacto para cuestiones concretas de cultura; promoción de proyectos; Marktgasse 58, 9500 Wil, 071 913 52 59

**Encuentro de barrio Lindenhof:** reunión, asesoramiento, educación y movimiento para los residentes del barrio Lindenhof; alquiler de salas; Rotschürstrasse 15, 9500 Wil, 071 914 45 85, [www.stadtwil.ch/quartiertreff](http://www.stadtwil.ch/quartiertreff)

**Lista de asociaciones:** resumen de asociaciones de cultura, ocio y deporte en Wil: [www.stadtwil.ch/vereinsliste](http://www.stadtwil.ch/vereinsliste)

## INTEGRACIÓN Y CURSOS DE ALEMÁN

**Servicio especializado de integración (Fachstelle Integration):** información acerca la oferta de alemán y de integración, así como información y asesoramiento sobre cuestiones específicas de integración; promoción de proyectos; Marktgasse 58, Oficina 15, 9500 Wil, 071 913 52 98, [www.stadtwil.ch/zusammenleben](http://www.stadtwil.ch/zusammenleben)

## ASESORAMIENTO Y APOYO

**Servicios sociales del municipio de Wil (Soziale Dienste):** Orientación, información y apoyo en asuntos sociales para los habitantes de Wil, (ayuda personal, orientación sobre familia y relaciones, educación, apoyo financiero, tutela, apoyo temprano); Poststrasse 10, 9500 Wil, 071 913 53 23, [www.stadtwil.ch](http://www.stadtwil.ch)

**Centro de orientación para familias (Beratungsstelle für Familien):** Orientación para parejas y familias, mediación en casos de separación y divorcio, mediación en las visitas, asesoramiento para parejas y familias binacionales; Frongartenstrasse 16, 9000 St. Gallen, 071 228 09 80, [www.familienberatung-sg.ch](http://www.familienberatung-sg.ch)

**Central de mujeres (Frauzentrale):** Orientación sobre presupuesto y deudas, planificación familiar, información de todo tipo, folletos informativos; Bleichstrasse 11, 9000 St. Gallen, 071 222 22 33, [www.fzsg.ch](http://www.fzsg.ch)

**Fundación de ayuda a víctimas (Stiftung Opferhilfe):** Centros de información para mujeres, hombres, jóvenes y niños víctimas de la violencia; Teufenerstrasse 11, 9001 St. Gallen, 071 227 11 00, [www.ohsg.ch](http://www.ohsg.ch)

**Pro Infirmis:** apoyo a personas con discapacidades corporales o mentales y sus familiares, horas de consulta en Wil; Hörnlistrassen 19, 9500 Wil, 058 775 19 40, [www.proinfirmis.ch](http://www.proinfirmis.ch)

**Pro Senectute:** Orientación y diversos servicios para mayores; Regionalstelle Wil, Obere Bahnhofstrasse 36, 9500 Wil, 071 913 87 87, [www.sg.prosenectute.ch](http://www.sg.prosenectute.ch)

**Asesoramiento legal (Rechtsberatung):** asesoramiento legal gratuito por parte de la Asociación de Abogados de Suiza; Marktgasse 58, 9500 Wil, [www.sgav.ch](http://www.sgav.ch)